

ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2004



2009

Документ за разглеждане в заседание

A6-0058/2008

29.2.2008

ДОКЛАД

относно проекта на коригиращ бюджет № 1/2008 на Европейския съюз за финансовата 2008 година
(00000/2008 – С6-0000/2008 – 2008/2017(BUD))

Раздел III – Комисия

Комисия по бюджети

Докладчик: Kyösti Virrankoski

СЪДЪРЖАНИЕ

Страница

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ **Error!**
Bookmark not defined.

ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ **Error! Bookmark not defined.**

ПРОЦЕДУРА **Error! Bookmark not defined.**

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно проекта на коригиращ бюджет № 1/2008 на Европейския съюз за финансовата 2008 година, раздел III – Комисия (00000/2008 – С6-0000/2008 – 2008/2017(BUD))

Европейският парламент,

- като взе предвид член 272 от Договора за ЕО и член 177 от Договора за Евратом,
 - като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности¹, и по-специално членове 37 и 38 от него,
 - като взе предвид общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2008 година, окончателно приет на 13 декември 2007 г.²,
 - като взе предвид Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление³,
 - като взе предвид предварителния проект на коригиращ бюджет № 1/2008 г. на Европейския съюз за финансовата 2008 година, представен от Комисията на 18 януари 2008 г. (COM(2008)0015),
 - като взе предвид проекта на коригиращ бюджет № 1/2008, утвърден от Съвета на 00 (0000/2008 – С6-0000/2008),
 - като взе предвид член 69 и Приложение IV към своя правилник,
 - като взе предвид доклада на комисията по бюджети (А6-0058/2008),
- А. като има предвид, че проектът на коригиращ бюджет № 1 на общия бюджет за 2008 г. включва следните елементи:
- мобилизиране на средства от Фонд "Солидарност" на Европейския съюз в размер на 162,4 милиона евро като бюджетни кредити за поети задължения и за плащания във връзка със значителните щети, причинени от бури, в Обединеното кралство през юни и юли 2007 г.,
 - създаване на необходимата бюджетна структура за Изпълнителната агенция за научни изследвания (REA) и за Изпълнителната агенция на Европейския съвет за научни изследвания (ERCEA),

¹ ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 1525/2007 (ОВ L 343, 27.12.2007 г., стр. 9.).

² Приети текстове, P6_TA(2007)0616.

³ ОВ L 139, 14.6.2006 г., стр. 1.

- промяна на щатното разписание на Европейската агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници на държавите-членки на Европейския съюз (FRONTEX),
 - създаване на бюджетна позиция 06 01 04 12 Програма "Галилео" - разходи за административно управление, както е предвидено в преразгледаното предложение на Комисията COM(2007)0535,
 - създаване на бюджетна статия 27 01 11 Извънредни разходи за кризи, която да позволи финансирането на извънредни разходи, свързани с обявена криза. Бюджетният ред ще съдържа запис "р.м.",
- Б. като има предвид, че целта на проекта на коригиращ бюджет № 1/2008 е официалното внасяне на тези бюджетни корекции в бюджета за 2008 г.,
1. приема за сведение предварителния проект на коригиращ бюджет № 1/2008;
 2. припомня своето изменение на проекта на коригиращ бюджет № 1/2008 с оглед създаването на бюджетен ред за разходи за административно управление, който възстановява първоначалната сума по оперативния ред за програма "Галилео";
 3. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета и Комисията.

ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ

According to Article 37(1) of the Financial Regulation, the Commission may present preliminary draft amending budgets, if there are "unavoidable, exceptional or unforeseen circumstances".

Draft Amending Budget No 1/2008 covers the following items:

1. The mobilisation of the EU Solidarity Fund for an amount of EUR 162,4 million in commitment and payment appropriations, relating to major storm damage in the United Kingdom in June and July 2007.

A mini-hearing has been organised during the committee meeting of 28 February, in order to evaluate the implementation of the EU funding as well as its impact at a local level.

2. The creation of the necessary budgetary structure to accommodate the Research Executive Agency (REA) and the European Research Council Executive Agency (ERCEA).

Concerning REA, the Commission has changed the budget line from 08 01 04 50, as originally indicated, to 08 01 04 31. The figure of EUR 14,601 million for the cost of the agency for 2008, presented in the PDAB corresponds to the figure used in the original financial statement which was the basis for our acceptance of this agency. The change of budget line in the Amending Budget (from 08 01 04 50 to 08 04 01 31) was made for reasons of coherence with the ABB structure in order to align it with the 4 others executive agencies which are on the same nomenclature XX 01 01 30 series.

ERCEA: The subsidy to the agency included in the PDAB of 19,994m does **not** correspond to the figure transmitted to EP when it decided on whether to object to this agency or not. The figure for 2008 quoted in the original financial statement for this executive agency was 23,117m. The subsidy to the agency included in the PDAB 1/2008 of EUR 19,994 million is indeed less than the figure quoted in the original financial statement (EUR 23,117million) because of the difference made in the calculations made for the staff on the basis of 8 months instead of 10 months as foreseen in the beginning (later start-up of the agency). So the 2008 costs are based upon an average presence of eight months. The reduction was asked by the Agency Regulatory Committee on 14.11.2007.

3. Modification of the establishment plan of the European Agency for the Management of the Operational Cooperation at the External Borders of the Members States of the European Union (FRONTEX).

Your rapporteur considers that this corresponds to what had been agreed during the Budget procedure 2008.

4. The creation of the budget item 06 01 04 12 Galileo Programme – expenditure on administrative management, as provided for in the Commission's revised proposal COM(2007)535.

The reasons according to the Commission are as follows:

- The EUR 2 million of 06 01 04 12 Galileo Programme -expenditure on administrative Management are not to be seen as "extra" appropriations but correspond to a reshuffle, within the global envelope allocated to Galileo for 2008, from an operational line to a line of administrative nature aimed at financing action such as definition and follow-up of risk management scheme, definition of IPR (Intellectual Property Rights) policy, annual financial and technical audit, annual report, innovative navigation markets (studies ...). These appropriations definitively belong to Heading 1A. Multi-annual programmes do have similar administrative budget lines within their envelope.

Your rapporteur is of the opinion that this provision creates a potential inconsistency arising from the decision taken in the context of the 2008 Budget on the one hand and the amendments adopted by the ITRE Committee on 29 January in the Barsi-Pataky report on the other hand.

ITRE adopted with a large majority eight amendments suppressing the Galileo Supervisory Authority from the legal basis of the amended proposal on the Galileo and EGNOS programmes.

Some doubts over the relevance of the proposal of EUR 2 million devoted to administrative management contained in the AB 1/2008 remain. An amendment has therefore been proposed creating the corresponding line as "p.m." and re-establishing the operational line for Galileo with EUR 890 million in commitments.

5. The creation of the budget article 27 01 11 Exceptional crisis expenditure, to enable the financing of exceptional expenditure linked to a declared crisis. The line will be endowed with a "p.m."

As it was not clear what the Commission understood with "exceptional crisis" and why the line has to be created under Policy Area "Budget" (Title 27) and also, what is the "urgency" of the matter, why can it not wait for the PDB 2009, the following detailed information was given by the Commission:

The precise definition of the functions falling into one of these categories will depend on the nature and duration of the crisis.

Events such as 9/11 (9 September 2001), the threat of a global flu pandemic, or less dramatic but equally damaging threats to staff, buildings or IT systems all highlight the need for organisations to prepare for major potential disruptions to their activities.

To respond to such challenges the Commission has put in place business continuity management tools in order to deal with possible disruption.

Business continuity management is a process that helps manage the risks to the smooth running of an organisation, ensuring that it can continue to operate to the extent required in the event of a disruption. It anticipates how the organisation would respond to increase resilience, minimise the impact of disruption on external stakeholders, and facilitate the identification and recovery of key functions within short time frames.

ПРОЦЕДУРА

Заглавие	Проект на коригиращ бюджет № 1/2008 на Европейския съюз за финансовата 2008 година	
Позовавания	0000/2008– С6-0000/2008 – 2008/2017(BUD)	
Водеща комисия Дата на обявяване в заседание	BUDG 11.3.2008 г.	
Подпомагаща(и) комисия(и) Дата на обявяване в заседание		
Докладчик(ци) Дата на назначаване	Kyösti Virrankoski 13.12.2006 г.	
Заместен(и) докладчик(ци)	James Elles	
Дата на съставяне на проекта на коригиращ бюджет от Съвета	4.3.2008 г.	
Дата на предаване на проекта на коригиращ бюджет от Съвета	0.0.0000 г.	
Разглеждане в комисия	23.1.2008 г.	
Дата на приемане	28.2.2008 г.	
Резултат от окончателното гласуване	+: –: 0:	18 0 0
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Richard James Ashworth, Reimer Böge, Herbert Bösch, James Elles, Salvador Garriga Polledo, Ingeborg Gräßle, Catherine Guy-Quint, Ville Itälä, Anne E. Jensen, Vladimír Maňka, Jan Mulder, Margaritis Schinas, Esko Seppänen, László Surján, Gary Titley, Helga Trüpel, Ralf Walter	
Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване	Peter Šťastný	
Заместник(ци) (чл. 178, пар. 2), присъствал(и) на окончателното гласуване		
Дата на внасяне	0.0.0000 г.	
Забележки (данни, на разположение само на един език)	...	